

TOÀ ÁN NHÂN DÂN

HUYỆN P

THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Bản án số: 03/2019/HSST

Ngày 28/2/2019

*Về việc “Nguyễn Thị T phạm tội
“Vi phạm QĐ về BVĐVNQG”*

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN P, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- **Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:** Ông Nguyễn Văn Quang

- **Các hội thẩm nhân dân:**

1. Ông Nguyễn Xuân Hiếu

2. Ông Nguyễn Tiến Nam

- **Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà:** Bà Nguyễn Thị Dung - Cán bộ
Toà án nhân dân huyện P, thành phố Hà Nội.

- **Đại diện VKSND huyện P tham gia phiên toà:** Ông Bùi Quốc Trưởng;
Kiểm sát viên

Ngày 28 tháng 2 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện P. Xét xử sơ
thẩm vụ án hình sự thụ lý số 04/2019/HSST ngày 30/1/2019 và theo Quyết định đưa
vụ án ra xét xử số 03/2019/HSST-QĐ ngày 14/2/2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị T, sinh năm 1996. Hộ khẩu thường trú và nơi cư trú: Thôn V, xã
V, huyện L, tỉnh Hà Nam; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 10/12;
Là con ông Nguyễn Văn L và con bà Đào Thị Th; Có 03 anh chị em ruột, bị cáo là
con thứ hai; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày
18/10/2018 tại trại tạm giam số 2, công an thành phố Hà Nội đến nay. Bị cáo có
mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

*Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại
phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 17 giờ 45 phút, ngày 18/10/2018, tổ công tác công an huyện P tiến
hành kiểm tra hành chính xe ô tô taxi BKS 90A-013xx tại sân siêu thị Lanchi Mart,
tiểu khu P, thị trấn P, thì phát hiện ở cốp sau của xe có 01 thùng giấy cát tông, bên
trong có 09 cá thể Culi còn sống, nên đã tiến hành tạm giữ những người trên xe gồm

Nguyễn Thị T, Nguyễn Thị D (em ruột T) và Nguyễn Văn H (lái xe). Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Thị T khai nhận: Trước đó khoảng 02 tháng, T lên nhà D ở phường T, thành phố P, để trông con mới sinh cho D, đến tháng 10/2018, thì T bắt đầu buôn bán động vật hoang dã qua mạng xã hội. Trong các ngày 16-17/10/2018, có một người nam giới, không rõ tên, tuổi, địa chỉ, gọi điện thoại cho T qua số thuê bao 09645624xx, hỏi mua 09 con Culi với giá 900.000 đồng/01 con. Địa điểm giao hàng là tại siêu thị Lanchi Mart P. Sau đó, cũng qua mạng xã hội, T đã gọi điện thoại cho một người có giọng miền Nam, cũng không nhớ tên, tuổi, địa chỉ, số điện thoại (vì sau khi liên lạc xong T đã xóa), hỏi mua với giá 600.000 đồng/01 con, nhận hàng, trả tiền, gửi qua xe khách Nam-Bắc. Đến khoảng 13 giờ 30 phút ngày 18/10/2018, đúng hẹn, T ra cầu L, thành phố P trả tiền vận chuyển cho xe khách hết 1.450.000 đồng (không nhớ lái xe là ai, BKS xe khách là gì) và nhận 09 con Cu li. Sau đó, T rủ D đi Hà Nội chơi và nhờ bà Đinh Thị T (mẹ chồng D) gọi giúp xe taxi, bà Th đã gọi anh H chở T lên huyện P, trong lúc T đang chờ khách hàng đến để giao hàng, thì bị Công an huyện P kiểm tra, bắt quả tang.

Theo kết luận giám định số 825/VSTTNSV ngày 25/10/2018 của Viện sinh thái và tài nguyên môi trường sinh vật thuộc Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận: 09 cá thể động vật còn sống là loài Culi nhỏ, có tên khoa học là *Nycticebus pygmaeus*, thuộc phụ lục I – Danh mục loài nguy cấp, quý hiếm được ưu tiên bảo vệ theo Nghị định 160/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ.

Đối với Nguyễn Thị D, Nguyễn Văn H, Đinh Thị Th không biết gì về việc mua bán Cu li của T nên cơ quan điều tra không đề cập xử lý. Người có số điện thoại và đăng ký thuê bao số 0964562xxx mang tên ông Vũ Xuân Ng, ở huyện Đăk Pơ, tỉnh Gia Lai, nhưng cơ quan điều tra xác định ông Ng không sử dụng số điện thoại và đăng ký số thuê bao nói trên nên không đề cập xử lý

Tại cáo trạng số 04/CT - VKS ngày 28/1/2019 của VKSND huyện Phú Xuyên đã truy tố Nguyễn Thị T về tội: “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý hiếm” theo khoản 3 điều 244 của BLHS.

Tại phiên toà, bị cáo khai: Phần do hám lợi, phần do không có kiến thức, hiểu biết pháp luật về động vật hoang dã, không biết Culi là loài động vật nguy cấp quý hiếm được ưu tiên bảo vệ, nên bị cáo mới thực hiện tội phạm, cụ thể là ngày 18/10/2018, bị cáo đã mua 09 con Culi nhỏ thông qua mạng xã hội với giá 600.000 đồng/con, sau đó đem đến khu vực sân của siêu thị LanChi Mart, thuộc tiểu khu P, thị trấn P, để bán lại cho khách hàng kiếm lợi với giá 900.000 đồng/con, thì bị tổ công tác của Công an huyện P kiểm tra, bắt giữ quả tang. Bị cáo thành khẩn nhận tội và xin giảm nhẹ hình phạt.

Phản tranh luận: Đại diện VKS nhân dân huyện P giữ quyền công tố tại phiên toà giữ nguyên quan điểm về tội danh, khung hình phạt đã truy tố và đề nghị áp dụng khoản 3 điều 244 và các quy định khác của BLHS để xử phạt Nguyễn Thị T từ 08 – 09 năm tù về tội: “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”. Đề nghị tịch thu tang vật giao cho cơ quan quản lý nhà nước về động vật hoang dã, quản lý, xử lý theo qui định và buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự theo qui định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ NHẬN ĐỊNH

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa; Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Hà Nội, Công an huyện P; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện P; Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố, đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục qui định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Về nội dung vụ án:

Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với kết luận điều tra của Cơ quan điều tra, cáo trạng của Viện kiểm sát; phù hợp với lời khai của người làm chứng, biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội quả tang, biên bản thu giữ tang vật, cùng các tài liệu chứng cứ khác có tại hồ sơ, có đủ căn cứ để khẳng định:

Vào khoảng 17 giờ 45 phút ngày 18/10/2018, tổ công tác công an huyện P, tiến hành kiểm tra hành chính xe ô tô BKS 90A-013xx tại sân siêu thị Lanchi Mart, thuộc tiểu khu P, thị trấn P, thì phát hiện, bắt giữ bị cáo Nguyễn Thị T, mang 09 cá thể Culi còn sống, với mục đích bán cho người khác để kiếm lời. 09 con Culi này thuộc loài Culi nhỏ có tên khoa học là *Nycticebus pygmaeus*, thuộc phụ lục I – Danh mục loài nguy cấp quý hiếm, được ưu tiên bảo vệ theo Nghị định 160/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ. Do đó, việc Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Xuyên truy tố bị cáo về tội: “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo điều 244 BLHS là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét số lượng cá thể bị cáo mua bán là 09 cá thể, nên Nguyễn Thị T bị truy tố theo điểm a khoản 3 điều 244 BLHS.

Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng và nguy hiểm cho xã hội. Nó đã xâm phạm chế độ quản lý nhà nước về bảo vệ động vật hoang dã, quý hiếm, được pháp luật ưu tiên bảo vệ, xâm hại và gây thiệt hại đối với động vật hoang dã, quý, hiếm, môi trường sinh thái tài nguyên rừng nói chung và của loài vật này nói riêng. Chỉ vì hám lợi với số tiền lợi nhuận không lớn mà bị cáo vẫn thực hiện tội phạm. Xét bị cáo phạm tội rất nghiêm trọng, cần phải áp dụng hình phạt tù, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian đủ dài để cải tạo, giúp đỡ bị cáo khắc phục sai phạm và phục vụ công tác đấu tranh rắn đe phòng ngừa chung.

Khi lượng hình, xét bị cáo có nhân thân tốt, hiểu biết pháp luật còn hạn chế, phạm tội lần đầu, thật thà khai báo, ăn năn hối cải mà áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2, điều 51 BLHS giảm nhẹ đáng kể hình phạt và cho bị cáo được hưởng mức hình phạt dưới khung liên kề theo qui định của điều 54 BLHS.

Xét bị cáo làm nghề tự do, thu nhập không ổn định, không có tài sản riêng, HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung.

Đối với Nguyễn Thị D đi cùng với T, Nguyễn Văn H lái xe taxi chở T và số Culi, bà Đinh Thị Th gọi taxi hộ T, nhưng những người này hoàn toàn không biết

việc T thực hiện hành vi phạm tội, nên cơ quan điều tra truy tố không đề cập xử lý là có căn cứ, Tòa không xét.

Đối với ông Vũ Xuân Ng, cơ quan điều tra, không chứng minh được là người có hành vi giao dịch, mua bán trái pháp luật với bị cáo, nên không có căn cứ để xử lý. Tòa không xét.

Về tang vật của vụ án: 09 con Culi nhỏ có tên khoa học là *Nycticebus pygmaeus* còn sống, đã được Công an huyện P giao cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội quản lý. Cần tịch thu của bị cáo và tiếp tục giao số động vật trên cho trung tâm cứu hộ, quản lý, xử lý theo qui định của pháp luật.

Đối với chiếc hộp giấy có kích thước 30 x 40 x 20 đã qua sử dụng, T dùng để chứa 09 con culi cần tịch thu để tiêu hủy. Đối với chiếc điện thoại hiệu Apple có số IME35333507526xxx đã qua sử dụng là phương tiện bị cáo dùng để mua bán, giao dịch thực hiện tội phạm cần tịch thu sung quỹ nhà nước.

Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo qui định của pháp luật.

Bởi những nhận định trên

TOÀ QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị T phạm tội: “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý hiếm”.

- *Áp dụng điểm a, khoản 3 Điều 244; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 BLHS; xử phạt:*

Bị cáo Nguyễn Thị T 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam, (ngày 18/10/2018).

- *Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 BLTTHS tuyên:*

Tịch thu 09 cá thể Culi nhỏ có tên khoa học là *Nycticebus pygmaeus* còn sống và giao cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội, thuộc Sở Nông nghiệp và phát triển Nông thôn Hà Nội, quản lý, xử lý theo qui định của pháp luật (Tang vật đang lưu giữ tại Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội. (Biên bản giao nhận số 68/BBGN-ĐVHD ngày 19/10/2018).

Tịch thu tiêu hủy chiếc hộp giấy có kích thước 30 x 40 x 20 (đã qua sử dụng), mà bị cáo T dùng để chứa 09 con Culi.

Tịch thu xung quỹ nhà nước chiếc điện thoại hiệu Apple có số IME353335075265xxx đã qua sử dụng là phương tiện bị cáo dùng để mua bán, giao dịch thực hiện tội phạm.

Tang vật đang được lưu giữ tại Chi cục THADS huyện P. (Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 14/2/2019

- *Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:*

Buộc bị cáo phải chịu 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng án phí HSST.

Án xử công khai sơ thẩm bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TP Hà Nội;
- VKSND huyện
- Công an huyện P;
- Chi cục thi hành án dân sự;
- Trung tâm CHĐVHD Hà Nội
- Sở Tư pháp
- UBND xã V
- Bị cáo.
- Lưu hồ sơ.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Nguyễn Văn Quang

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA